

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAI LẬY,
TỈNH TIỀN GIANG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---oOo---
Số: 46/2017/QĐST- DS

Cai Lậy, ngày 15 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự 2015; Điều 357 Bộ luật dân sự 2015.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 222/2017/TLST- DS ngày 23 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà LÝ THỊ B; sinh năm: 1967.

Địa chỉ: Ấp n, xã PA, huyện CL, tỉnh TG.

* Bi đơn: 1/ Bà TRẦN THỊ THANH N; sinh năm: 1979.

Địa chỉ: Ấp BĐ, xã BP, huyện CL, tỉnh TG.

2/ Ông NGUYỄN TRUNG H; sinh năm: 1977.

Địa chỉ: Ấp B, xã TB, thị xã CL, tỉnh TG.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Thị Thanh N có trách nhiệm trả cho bà Lý Thị B số tiền mua bán thức ăn gia súc còn thiếu là 16.562.000 đồng. Thực hiện bằng cách mỗi tháng trả 500.000 đồng cho đến khi xong nợ, tháng cuối cùng trả 562.000đồng, thời gian bắt đầu trả vào ngày 01/9/2017. Nếu bà Trần Thị Thanh N vi phạm một lần nghĩa vụ trả nợ của một tháng như thỏa thuận trên thì phải trả cho bà B đủ ngay số tiền còn lại.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo suất theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Thanh N tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 414.000 đồng.

Hoàn lại cho bà Lý Thị B 414.000đ tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai thu số 14540 ngày 23/6/2017 tại Cục thi hành án dân sự huyện Cai Lậy.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận :

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- Chi cục THADS huyện Cai Lậy;
- Các đương sự;
- Lưu .

Thẩm phán

Nguyễn Thành Ngoan